



KANPEZU_{ko} udala

Boletín informativo municipal • Udal albistegia

KANPEZU ANTOÑANA URBISU BUXANDA OTEO

Polideportivo y Gazteleku centran las mejoras en servicios

Comienza la reforma de la cubierta de la cancha y se habilita el Yoar para el centro juvenil



Dos obras de distinta naturaleza con implicación directa del Ayuntamiento se realizan en el inicio del otoño. Como creación de un servicio nuevo se entiende la habilitación del antiguo Bar Yoar para un Gazteleku, y como mejora de instalaciones está planteado el cambio de la cubierta del polideportivo.

En la antigua taberna anexa a la Kultur Etxea avanza a buen ritmo el trabajo que tiene como fin contar con una dependencia remozada y diáfana para acoger el centro de actividades para jóvenes del segmento de edad 12-18 años. Con un presupuesto que ronda los 30.000 euros, incluido también el mobiliario, varios gremios locales están participando en esta adecuación de un espacio que dejará casi 95 m² disponibles para su uso.

Al estar junto a la Casa cultural el local podrá aprovechar la misma calefacción por biomasa, cuyas conducciones ya están extendidas. En unas semanas se estima estén concluidas las labores de albañilería, pintura y electricidad.



Entretanto, el Ayuntamiento planea ya la organización y funcionamiento del Gazteleku, que se definirá desde un grupo de trabajo con participación de las y los jóvenes bajo la dirección de profesionales en gestión de espacios juveniles.

La otra actuación se centra en la cancha polideportiva. Las firmas Olave y Talcer

intervienen en la sustitución de la cubierta, con objeto de poner fin a filtraciones y condensaciones. Obras Menores acogió esta mejora solicitada por el Ayuntamiento, con un coste al límite del programa foral, 35.000 euros, y que debe concluir antes del 30 de noviembre. Hasta nuevo aviso el *poli* permanece cerrado.

Udal langileen kontratazio berria

Hurrengo urterako eta sei hilabeteko iraupenarekin, Udalak langile berrientzat bost kontratu berri, gutxienez, egin ahal izango ditu, Lanbideren programari esker. Halaber, Udala zain dago despopulazioa eragozteko Planaren harira beste bi lanposturako eskaerari Foru Aldundiak noiz erantzungo. Bi langileak jardun dira Eusko Jaurlaritzako Biodibertsitate programa bati esker. Udala eta Administrazio Batzarrak elkarlanean ariko dira lan horiek herrietan eragina izan dezaten.

El Ayuntamiento dispondrá de al menos cinco nuevos contratos de personas operarias hasta junio dentro del programa de Lanbide. Se espera asimismo respuesta para dos puestos más dentro del Plan contra la despoblación de la Diputación. Aún en activo dos personas continúan trabajando dentro de un programa de Biodiversidad del Gobierno Vasco. Ayuntamiento y juntas colaboran para repercutir estos trabajos en los pueblos.

Cuatro planes de gestión urbana se exponen el día 5

El viernes 5 de octubre se celebra en sesiones de mañana y tarde la jornada en la que se exponen y discuten con la participación vecinal cuatro planes de gestión urbanística que afectan al municipio y al concejo de Santa Cruz.

Por la mañana, de 12.30 a 14 h están previstas la presentación del Plan de Accesibilidad y también del estudio de seguridad vial y movilidad. Por la tarde, de 16 a 19 h se abrirá el segundo taller vecinal sobre el Plan de Acción del Paisaje de Santa Cruz (PAP) que desarrolla la empresa Araudi. Además, la arquitecta Elena Martínez Litago expondrá el trabajo de actualización del PERI (Plan Especial de Rehabilitación Integrada), también en el ámbito de la capital municipal.

35 personas interesadas en aprender instrumentos y canto

Un total de 35 personas se han inscrito para aprender instrumentos en Musika Eskola, entre ellos, bajo, guitarra, batería, trikitixa, pandero, además de canto. Tras la reunión con profesionales de Talde Gune falta por concretar la organización de grupos y horarios que serán comunicados a las personas interesadas.



Euskaraldia: Kanpezun ere prestatuko gara euskaraz gehiagotan egiteko

Oso gutxi falta da Euskaraldia hasteko: azaroaren 23tik abenduaren 3ra, hizkuntza-ohiturak aldatzeko proiektu bat egingo dugu Euskal Herri osoan; baita Kanpezun ere, jakina. *Ahobizi* eta *Belarriprest* rolez lagunduta, ahal den guztietan, herritarrek euskaraz egitea nahi dugu. Horixe da funtsa: ahalik eta euskara gehien egitea.

Beraz, Euskaraldia ez da izango euskararen alde gaudela esateko ekimen huts bat, ezta egun bateko festa bat ere. Aitzitik, eguneroko hizkuntza-ohituretan eragiteko saio bat izango da. Horretan ezinbesteko betekizuna izango dute *Ahobizi* eta *Belarriprest* rolak hartuko dituzten pertsonak, horiek bultzatuko baitute egunerokoan euskara txertatzea.

Hortaz, Euskaraldian parte hartzeko, geure burua prestatu behar dugu. Ondo ulertu behar da zer den *Ahobizi* eta zer den *Belarriprest*, eta figura bakoitzak eskatzen dituen konpromisoak ondo bete behar

dira. *Ahobiziek* ahal den guztietan eutsi beharko diote euskaraz egiteari: lehen hitza euskaraz egin, eta, elkar ulertuz gero, halaxe jarraitu. *Belarriprestek*, ostera, ahalbidetu beharko dute euskaraz berba egin ahal izatea: euskaraz edo erdaraz erantzun ahal izango dute, baina euskaraz egiteko eskatuko diote euskaraz dakiten guztiei. Kanpezun izena emateko datak adostu dira: irialiaren 28tik urriaren 28ra. Horretarako, euskaraldia.eus duzu lotura. Udalerrian ere tokiak jarriko dira.

Cuanto más en euskera mejor. Es el principal mensaje que lanza Euskaraldia, que como en el resto de municipios de Euskal Herria viviremos en Kanpezu del 23 de noviembre al 3 de diciembre. Se abre el plazo ya para apuntarse a participar asumiendo los dos roles principales: *Ahobizi* o *Belarriprest*, favoreciendo así la comunicación en nuestra lengua.



Casi el triple de usos en el parking camper

Aún sin contabilizar la última semana del mes ya se confirma el espectacular incremento en las pernотaciones registradas en el aparcamiento municipal de autocaravanas durante los meses de julio, agosto y septiembre, que por poco no alcanza el triple respecto al mismo período del año pasado. Concretamente y a través de aplicación *Parking verde*, se han contabilizado 521 usos, por 196 que totalizaron en estos tres meses el año pasado. En los meses álgidos de este tercer año de funcionamiento la conexión con los servicios de Las Cruces y la buena meteorología han influido en este aumento destacado de la afluencia, que también se ha dejado sentir en el comercio y turismo de la zona.

Por otra parte, se dieron a conocer en el último pleno las cifras respecto a los bonos de temporada y mensuales de las piscinas municipales: 347 tarjetas para todo el verano y 34 parciales en esta primera campaña con gestión de la empresa Innala. La valoración general es muy buena, con ausencia de incidencias técnicas o propias del servicio e incorpora una sugerencia para disponer de algún espacio más de sombra alrededor del recinto de baño.

La comunidad escolar mantiene el pulso en su petición para aplicar un nuevo modelo de gestión del comedor

La AMPA preparó y sirvió el menú, prescindiendo del catering el primer día de clase
El Ayuntamiento reafirma su apuesta por un comedor saludable con libertad de gestión

El alumnado de IPI Mendialdea estrenó el curso con un servicio de comedor especial el pasado 10 de septiembre. Madres y padres de la AMPA se encargaron de la elaboración y puesta en mesa del menú con producto local y de cercanía: ensalada local con tomate de la huerta de Orbiso, y patatas de Bernedo con bonito de Bermeo.

De esta manera la AMPA prescindía simbólicamente del catering de Magi y llamaba la atención sobre una reivindicación que, a pesar de no tener aún respuesta por parte del Gobierno Vasco, sigue latente en toda la comunidad escolar de Mendialdea: cambiar el actual modelo de gestión de los comedores escolares, tener la libertad para elegirlo y consumir alimentos saludables, de temporada y locales siempre manteniendo los puestos de trabajo y la cocina del centro.

Este proyecto denominado *Jangelak* a nivel de la CAV cuenta con el respaldo del Ayuntamiento de Campezo dentro de la comisión creada con participación de otros ayuntamientos e instituciones comarcales, además de asociaciones de



personas productoras y UAGA.

Sus representantes esperan desde junio el resultado de un informe encargado por el Gobierno Vasco sobre las opciones que abriría el nuevo pliego del próximo contrato de gestión. Ante la falta de una comunicación directa, Eneko Viñuela -Justicia Alimentaria y *Gure Platera, gure aukera*- adelantó que este mes se esperaban noticias sobre las nuevas condiciones que regirán a partir de 2019. Viñuela fue invitado por la AMPA para ofrecer una

charla acerca del movimiento que se está produciendo en Euskadi buscando el fin del modelo único de gestión de comedores escolares y la marcha de experiencias piloto en cuatro centros. Viñuela se refirió al actual curso como determinante en esta reivindicación y situó a IPI Mendialdea como uno de los ejemplos en la lucha por la libertad de gestión. Sus fuertes, entre otros, la concienciación con iniciativas como el *Hamaiketako saludable* y el mantenimiento de la cocina en el centro.

120 izen-emate kirol eta aisialdiko jardueretan

Datorren udazken-negurako mantenu kirolean eta aisialdian herritarren erantzuna handia izan da; eskainitako ikastaroetan jaso diren 120 izen-emateek erakusten duten bezala. Zazpi modalitatetik bitan, spinninga eta pilatesa, epea agortu baino

Un total de 120 inscripciones se han registrado para el programa de deporte de mantenimiento y ocio de la Kultur Etxea. En algunas actividades como spinning y pilates, que tienen dos grupos, se han agotado incluso las plazas, y destaca también la amplia respuesta a modalidades nuevas como body combat (12 fichas) o bailes de salón (14). Las clases comienzan el 1 de octubre.

lehen ere plazak bete dira. Lehenengoan, spinningean, 20 laguneko bi talde osatu dira, eta bigarrean, pilatesean, 15 laguneko beste bi. Beste hauetan talde bat sortu da: aerobica (8 izen-emateak); body combat (12), zumba (14) mantenu gimnasia (10) eta berria den beste batean areto dantzak (14). Programa egingo da urriaren 1etik aurrera, astelehenetik ostiralera, 17:00etatik 20:00etara, ordu bateko saioetan.





Jarduerak, banan banan

-Domingo, 30 septiembre. Romería en Arquijas. Misa (13 h) y almuerzo compartido con Zúñiga. Salida en bus, a las 12.30 h.

-Lunes, 1. Comienzo de las actividades lúdico deportivas en la Kultur Etxea.

-Fiestas de Bujanda, del 5 al 7 de octubre. Viernes: comida popular (15h), apertura del zurra (20 h), pregón (20 h) y cena popular (22 h). Sábado: Subida al Soila (8.30 h), misa (11 h) y luego chorizada. Por la tarde, desde las 18 h, disfraces, Mago Altrius, chocolatada y DJ Campa, también en sesión noche. El domingo, misa con los pueblos de La Concordia (12 h), teatro con Patata Tropikala, pintxo-pote-vermú y final de mus y brisca. A las 17 h, juegos infantiles y a las 20 h limpieza general.

-Domingo, 21. 3ª edición del Día del Camino Ignaciano con recorrido desde Ullibarri hasta Oteo (9 kms).



Bide Berdearen Egunaren helmuga, Urbisun

Aurreko igandean, hilak 23, temperatura altuak eta egun eguzkitsuak animatu zituzten oinezkoak zein txirindulariak Vasco-Navarro Bide Berdearen Egunean parte hartzera.

Aurtengoa Urbisun amaitu zen, lehendabizikoz. Mendilibarritik, eta txikiak Acedotik herri horretara heldu ziren txirindularien martxan parte hartu zuten 430 txirindulariak, Bauve bidean zehar. Antoñanatik 66 oinezko abiatu ziren. Mendialdeko Kuadrillak eta Lizarrako Teder Elkarrekin antolatutako jardunaldiari amaiera emateko haurrentzako tailerrak eta hamaketakoa eskaini ziren.



San Fausto Buxandan eta San Ignacio Oteon

Iraileko jaiak eta gero, urrian beste bi hitzordu nabarmenak ditugu. Denboral-diko azken jaietarako garaia heldu da; lehenengo asteburuan, Buxandan, San Faustoren omenez; eta hirugarren igandean, Ignaziotar Eguna. Oraingo edizio honetan, Oteon amaituko da Uribarri-Haranan hasiko den 9 kilometroetako ibilidea. Egutegia arrera, Euskaraldia hurbiltzen ari da, zehaztu gabe dauden ekitaldiekin.



Ignaziotar bidea, en su origen

Tras Antoñana y Santa Cruz, Bujanda invita a participar en las últimas fiestas patronales en el municipio este año, que como siempre aternan sus actos tradicionales (zurracapote, comida y cena populares o la visita a San Fausto de La Concordia, entre otros) con novedades. Este año lo son la presencia del Mago Altrius y del grupo alavés de teatro Patata Tropikala y para amenizar la tarde del sábado y el vermú dominical.

Previo a ese fin de semana hay una tradición, el último domingo de

septiembre (día 30), que da tiempo a insertar y destacar porque se recupera tras la suspensión del año pasado: la romería a Arquijas, ermita-condominio de los pueblos de Santa Cruz y Zúñiga que continúan esta tradición.

La otra jornada que también se abre paso es el Día del Camino Ignaciano, que en su tercera edición se programa para el domingo 21 y que esta vez recorre los 9 kms que separan Ullibarri-Harana y Oteo. Esta última localidad, hay que recordar, acogió hace ahora cuatro años la presentación pública de la Ruta Ignaciana por Alava.

El mejor tiempo para las fiestas de Santa Cruz y Antoñana

Pocas veces se da la circunstancia en septiembre de contar todos los días de las fiestas con buen tiempo, pero este año será recordado así tanto en Santa Cruz de Campezo como en Antoñana, que gozaron de buenas temperaturas para celebrar sus actos. En la capital municipal, a falta de una valoración pomenorizada, la alta participación fue la tónica durante los cinco días. En Antoñana, los grupos O'Funk'illo y Puro Relajo llenaron la plaza en unas fiestas exitosas en cuanto a ambiente y público, fruto de un buen trabajo de organización.

